

学校编码: 10384

分类号_____密级_____

学 号: 20051300134

UDC_____

厦 门 大 学

硕 士 学 位 论 文

缅甸克伦族分离运动的兴起与衰落

The Bloom and Decline on Burmese Karen Nation-separatism Movement

张学志

指导教师姓名: 陈衍德 教授

专业名称: 世界史

论文提交日期: 2008年5月

论文答辩日期: 2008年 月

学位授予日期: 2008年 月

答辩委员会主席: _____

评 阅 人: _____

2008年5月

厦门大学学位论文原创性声明

兹提交的学位论文，是本人在导师指导下独立完成的研究成果。本人在论文写作中参考的其他个人或集体的研究成果，均在文中以明确方式标明。本人依法享有和承担由此论文产生的权利和责任。

声明人（签名）：

年 月 日

厦门大学博硕士学位论文摘要库

内容摘要

本文将在历史与现实的双重视角下考察克伦族分离运动，特别是缅甸独立后克伦族分离运动的发展历程。本文试图从克伦族与缅族的互动关系中挖掘出克伦民族主义运动兴起的动力，并探讨运动几起几落之后走向衰微的原因。通过对历史的梳理与分析，本文认为文化是克伦族分离运动兴起与衰落的最重要因素。本文试图通过对克伦族分离运动的个案分析，对目前缅甸的民族问题做出一定的反思。

第一章绪论首先论述了选题的缘由，并对相关概念作了界定。接着对与本文有关的研究成果做了简要的介绍和评论，并分析这些研究成果与本文的关系。

第二章对缅甸独立前的民族概况及克伦民族问题的产生与发展作了简要回顾，为后面的研究做好铺垫。

第三章特别对缅甸独立后克伦族分离运动的发展过程进行了详细的评述，重点分析了文化因素在克伦族分离运动发展过程中的驱动作用。

第四章主要从内外两个方面着重分析了导致克伦族分离运动衰微的因素，认为克伦族内部文化的多样性最终导致了分离运动走向衰落。

结语是对全文的总结，同时也对克伦族分离运动及缅甸的民族问题做出反思，并针对缅甸民族关系的困局提出了自己的看法。

关键词：克伦族；分离运动；文化

Abstract

From historical and realistic point of view, this dissertation reviews the history of Karen nation-separatism movement, especially the course of the Karen nation-separatism movement since the independence of Burma. The paper tries to find out the momentum of Karen nation-separatism movement, along with its development, bloom and decline. Through the analysis of the historical facts, it turns out that culture is the most important factor in Karen nation-separatism movement. The article tries to bring deeper reflection on the Burma's national issue.

The first chapter expounds the reasons why the article selects this topic, defines the concepts relevant to the topic, and reviews the situation of academic researches relating to the subject of the thesis.

The second chapter gives a brief about Burmese nations and Karens, and prepares for further study.

The third and fourth chapters are the major parts of the thesis. The third chapter primarily analyzes the influence of culture on the Karen nation-separatism movement, recounts the course of Karen separation movement and countermeasures of Burma government.

The fourth chapter is the core of this paper. From inside and outside, it primarily analyzes the factors which led Karen nation-separatism movement to decline. The paper concludes the diversity of Karen culture led Karen nation-separatism movement to decline.

The conclusion is the last chapter. It is a summary of the whole dissertation. At the same time, it makes the reflection on Karen nation-separatism movement and brings resolution to the Burmese nation deadlock.

Key words: Karen; Nation-separatism; Culture

目 录

第一章 绪论	1
第一节 选题缘由	1
第二节 学术史回顾	2
第二章 缅甸独立前的克伦民族问题	8
第一节 缅甸族群概况及克伦民族问题的产生	8
第二节 克伦民族主义与缅族民族主义的逆向发展	17
第三章 缅甸独立后克伦族分离运动发展历程	24
第一节 克伦族分离运动的发展	24
第二节 缅甸政府对克伦族反叛的回应	32
第三节 克伦族分离的动因	39
第四章 克伦族分离运动趋于衰落的原因分析	45
第一节 克伦族分离运动趋于衰落的内部因素	45
第二节 克伦族分离运动趋于衰落的外部因素	58
第五章 结 语	66
参考文献	69
中外文词汇对照表	73
致 谢	74

Content

Chapter I	Introduction	1
Section I	The Reasons of Selecting This Topic.....	1
Section II	Review on the Previous Study	2
Chapter II	The Karen Minority Problem before Burmese Independence.....	8
Section I	The Survey of Burmese Ethnic Groups and The origin of Karen Minority Problem.....	8
Section II	The Converse Development of Karen Nationalism and Burmese Nationalism	17
Chapter III	The Process of Karen Nation-separatism Movement Since Independence of Burma	24
Section I	Karen Nation-separatism Movement's Process.....	24
Section II	The Response of Burmese Government to Karen Rebellion	32
Section III	The Stimulus of Karen Nation-separatism Movement.....	39
Chapter IV	The Analysis of Karen Nation-separatism Movement towards Decline	45
Section I	The Internal Factors of Karen Nation-separatism Movement towards Decline	45
Section II	The External Factors of Karen Nation-separatism Movement towards Decline	58
Chapter V	Conclusion	66
	Bibliography	69
	Vocabulary.....	73
	Acknowledgement.....	74

缅甸地图



厦门大学博硕士学位论文摘要库

第一章 绪论

第一节 选题缘由

本文是关于缅甸克伦族分离运动的研究,这里有必要对相关概念作出适当的解释和界定,以明确本文所要讨论的对象与范围。

何谓民族分离?一般来说,“民族分离是指多民族国家内的非主体民族为了在己方成员所居住的区域取得政治、经济、文化的有效控制权,采取现行政治体制所允许的公民抗议方式或者是非法的武装反抗方式,来达到从国家政治中心获得自治的目的,其形式可以是联邦、半联邦、分离和独立。”^①具体到本文所探讨的缅甸克伦族分离运动,它是指缅甸克伦族武装反抗缅甸政府,以争取民族自决的过程。

缅甸克伦族分离运动的兴衰时限为何?自1948年缅甸独立后,克伦族为争取民族自决掀起武装反抗缅甸政府的斗争,始称之为克伦族分离运动。但克伦族分离主义在缅甸独立前已露端倪,^②不过由于种种原因未能发展成为大规模的民族自决运动。1948年缅甸独立后,国内的主要矛盾演变为主体民族缅族与各少数民族的矛盾,在这样的背景下,克伦族分离主义大规模爆发,并最终演化为克伦族武装反抗政府以争取民族自决权的斗争。本文所探讨的克伦族分离运动之兴衰过程,主要在缅甸独立后延续至今的这一段时期。

在全球化浪潮冲击世界的今天,地区主义作为全球化的对立面成为引人注目的现象。冷战后世界秩序的走向受到两大互相冲突的势力之影响:民族主义和全球主义。全球化和地区分裂是后冷战世界两大主要的发展趋势。^③在这样的时代背景之下,学术界对民族分离相关问题的研究方兴未艾。而缅甸这个多民族、多语言、多宗教的国家,自独立后就一直饱受民族问题困扰,自然其国内的民族问题也就成了国内外学术界关注的焦点。

之所以选择缅甸克伦族分离运动作为研究对象,其原因在于,第一,我国关

① 弥尔顿·J·艾斯曼:《族群政治的两个特点》,《种族与民族研究》,1985年第3期,第438—440页。转引自施雪芹:《战后东南亚民族分离主义运动评述》,《世界历史》,2002年第6期,第40页。

② 具体内容详见本文第二章。

③ 何平:《当代世界历史发展的新动向》,《世界历史》,2001年第2期,第89页。

于缅甸少数民族分离主义的个案研究较少,仅有的研究也仅限于与我国接壤的缅北少数民族,而对于缅甸最具影响力的少数民族——克伦族的民族分离主义运动却较少涉及。第二,克伦族民族分离问题在缅甸的民族问题中具有典型意义。克伦族的民族分离势力不仅是缅甸独立后其境内分离主义运动的始作俑者,而且在缅甸各少数民族与主体民族缅人的矛盾中,克伦族与缅族之间的矛盾也最为尖锐和复杂。^①经过60多年的斗争,克伦族的反政府叛乱已成为世界上持续时间最长的武装叛乱之一,在缅甸国内其它少数民族纷纷与政府签订停战协议或接受妥协条件的情况下,克伦族作为缅甸各民族中在政治上较早成熟的民族,仍不愿与政府妥协,更凸显了该运动的独特之处。可以说,认识和理解克伦族分离运动是我们全面把握缅甸民族问题的一把钥匙。第三,用文化的观点来分析缅甸克伦族分离运动,在我国学术界尚不多见。以往阐释民族分离运动的著作大多是从经济或政治的角度来分析,而本文认为文化因素也是左右民族分离运动的重要因素。“如果说经济上的贫困是少数民族边缘化的显性特征和民族动乱的表层原因,那么文化自主权的丧失则是少数民族边缘化的本质特征和民族动乱的深层原因。”^②因此,本文试图通过对缅甸独立后克伦族分离运动的发展变化做出较为详细的梳理,探讨文化因素在克伦族分离运动中的作用。

在关于缅甸克伦族分离运动兴起的动因及走向衰微的因素的分析中,本文将在以往学术界研究的基础上,借助米切尔·E.布朗(Michael E. Brown)关于“国内族群冲突”的观点,着重从文化这一角度来解释克伦族分离运动。本文认为正是文化的相异性促使了克伦族分离运动的兴起,同样,也正是因为文化的相异性导致了克伦族分离运动最后走向衰微。

克伦族分离运动作为缅甸少数民族问题中的典型案例,对于人们理解目前缅甸民族关系的困境具有普遍意义。可以说,理解了克伦族分离运动,也就理解了缅甸民族问题的症结所在。本文的意义也在于此。

第二节 学术史回顾

首先介绍一下前人对克伦族分离运动及相关问题研究的成果,同时对这些成

^① 李晨阳:《缅甸的克伦人与克伦人分离运动》,《世界民族》,2004年第1期,第22页。

^② 陈衍德:《贫困与东南亚国家的民族动乱——全球化进程中的经济—文化抗争》,《世界民族》,2006年第6期,第8页。

果给予简单的评析，以期使本文有坚实的立论基础和学术依据。

由于条件的限制，中国学术界对克伦族问题的关注度并不高，研究尚属起步阶段。这里将对国内学术界有一定影响的成果进行评述。

论文方面，在中国大陆，李晨阳的《缅甸的克伦人与克伦人分离运动》^①以克伦族为专门研究对象，开大陆学者研究克伦族分离运动的先河。文章作了大量基础性工作，对克伦族分离运动的历史作了较为详细和系统的梳理，也提出了自己的观点。但遗憾的是，该文作为国内研究克伦族分离运动的开篇之作，受资料和条件限制，有深度的立论并不多。李晨阳的另一篇论文《缅甸独立后民族政策的演变》^②，尽管没有以克伦族为专门研究对象，但它对缅甸政府民族政策的探讨却有普遍意义，文章系统地考察了缅甸历届政府的民族政策，分析了缅甸民族问题存在的必然性，认为缅甸政府民族政策的失误是导致民族问题长期难以解决的重要因素之一。该文对后人理解缅甸民族政策与克伦族问题二者之间的关系有借鉴意义。祝湘辉的《解读缅甸山区少数民族及其民族主义的崛起：以克伦族为例》^③，截取二战后至缅甸独立前这一重要的历史阶段，通过展示克伦族与缅族的政治斗争，解读了山区少数民族及其民族主义在缅甸民族问题当中的重要作用。王锋的硕士论文《缅甸的二元制改革与克伦族建邦运动——英国殖民者/缅人/克伦人的三角关系》^④，重点论述了英国统治时期克伦族争取建邦的斗争，通过分析英国殖民者、缅族、克伦族三者之间的关系，展示了克伦族民族主义兴起的过程。他的另一篇文章《论缅甸独立前的克伦民族问题》^⑤，集中讨论缅甸独立前的克伦族问题，通过关注建国前克伦人为争取民族自决与缅族进行的斗争，探讨克伦族追求自治的根源。这两篇论文着重于殖民时期至缅甸独立前这一历史阶段，对克伦族问题的缘起作了初步的探讨。此外，赵苏恩的《克伦族的原始宗教礼仪》^⑥及赵维扬的《缅甸克伦族》^⑦，从人类学的角度对克伦族的风土人情进行了介绍，尚有参考价值。台湾方面，就笔者收集到的资料看，目前台湾关于缅

① 李晨阳：《缅甸的克伦人与克伦人分离运动》，《世界民族》，2004年第1期。

② 李晨阳：《缅甸独立后民族政策的演变》，《亚洲民族论坛》，2003年11月。

③ 祝湘辉：《解读缅甸山区少数民族及其民族主义的崛起——以克伦族为例》，载北京大学东南亚研究所编：《东南亚文化研究论文集》，经济日报出版社，2004年。

④ 王锋：《缅甸的二元制改革与克伦族建邦运动——英国殖民者/缅人/克伦人的三角关系》，厦门大学硕士论文，2006年。

⑤ 王锋：《论缅甸独立前的克伦民族问题》，《东南亚》，2005年第3期。

⑥ 赵苏恩：《克伦族的原始宗教礼仪》，载《研究集刊》，1981年第3、4期。

⑦ 赵维扬：《缅甸克伦族》，载《研究集刊》，1981年第3、4期。

甸克伦族专门的研究性文章只有徐鸿馨的硕士论文《缅甸之族群冲突：克伦族个案研究》，^①该文以克伦族为缅甸族群冲突研究对象，力图通过分析导致缅甸族群间冲突的因素，找出克伦族坚持反叛斗争的原因。难能可贵的是，作者在论文写作的过程中，还亲赴泰缅边界的克伦族难民营作实地田野调查，为论文的写作提供了大量第一手材料，也显示出该文的特色，亦即史料翔实，论出有据。

专著方面，目前国内学术界还没有专门关于克伦族问题的著作问世。不过在国内学术界有关缅甸民族问题的论著中，有大量克伦族相关内容散见其中。较早的有史晋五的《缅甸少数民族地区的政治经济情况》^②，该书用专门的一章来讨论克伦邦的政治经济情况。后来又有钟智翔、李晨阳的《缅甸武装力量研究》^③，对克伦族问题的起源，克伦族的武装力量的概况均有介绍。一些关于东南亚民族问题的著作，如贺圣达的《当代缅甸》^④，刘稚的《启示与抉择：中国周边国家民族问题与对外开放研究》^⑤，韦红的《东南亚五国民族问题研究》^⑥中都有许多关于缅甸民族问题的论述。但也必须指出，在这些著作中虽然对克伦族问题多有涉及，然而缺乏具体的个案分析，只是作为论述主题的依据而存在。另外，国内学者所著以及翻译自国外的关于缅甸的通史性著作中，也有大量关于克伦族问题的探讨。如贺圣达的《东南亚文化发展史》^⑦、《缅甸史》^⑧，翻译类通史如N. 塔林的《剑桥东南亚史》^⑨，D. G. E. 霍尔的《东南亚史》^⑩，约翰·F. 卡迪的《东南亚历史发展》^⑪和《战后东南亚史》^⑫，貌丁昂的《缅甸史》^⑬，波巴信的《缅甸史》^⑭等，均从不同角度或综合地论述了克伦族的历史、社会、经济、文化等情况，具有一定的参考价值。

以上是国内克伦族问题研究的论文、专著、译著的情况，下面再来看一下国

① 徐鸿馨：《缅甸之族群冲突：克伦族个案研究》，台湾淡江大学硕士论文，2001年。

② 史晋五：《缅甸少数民族地区的政治经济情况》，世界知识出版社，1960年。

③ 钟智翔、李晨阳：《缅甸武装力量研究》，军事谊文出版社，2004年10月。

④ 贺圣达：《当代缅甸》，四川人民出版社，1993年6月。

⑤ 刘稚：《启示与抉择：中国周边国家民族问题与对外开放研究》，云南大学出版社，1994年。

⑥ 韦红：《东南亚五国民族问题研究》，民族出版社，2003年。

⑦ 贺圣达：《东南亚文化发展史》，云南人民出版社，1996年。

⑧ 贺圣达：《缅甸史》，人民出版社，1992年。

⑨ 尼古拉斯·塔林主编，贺圣达等译：《剑桥东南亚史》，云南人民出版社，2003年。

⑩ D. G. E. 霍尔著，中山大学东南亚历史研究所译：《东南亚史》，商务印书馆，1982年。

⑪ 约翰·F. 卡迪著，姚楠等译：《东南亚历史发展》，上海译文出版社，1988年。

⑫ 约翰·F. 卡迪著，姚楠等译：《战后东南亚史》，上海译文出版社，1984年。

⑬ 貌丁昂著，贺圣达译：《缅甸史》，云南省东南亚研究所，1983年。

⑭ 波巴信著，陈炎译：《缅甸史》，商务印书馆，1965年。

外的相关研究状况^①。

论文方面, 在国外学者的论文当中, 对于克伦族的研究, 最早见于英缅时期的传教士和英国殖民官员当中, 这些研究克伦族的文献大多是对克伦族族源以及民族文化的整理和关注。目前可以看到的最早关于克伦族的文章是由美国传教士 E. B. 克洛斯于 1854 年发表在《美国东方社会杂志》上的《克伦族》^②, 这篇文章提供了关于克伦族最早的信息。此外, 美国学者 P. 库斯达特的《变革的精神支配着克伦族人》^③从人类学的视角考察克伦族, 论述的重点是克伦人的生活方式。另一篇是缅甸学者吴巴信的《缅甸的克伦邦及克伦族》^④对克伦族及克伦邦的现状进行了详细的描述。这些文章是早期国外学者关于克伦族的研究成果, 特点是较为全面的反映了克伦族的基本信息, 但研究不够深入。国外新近发表的文章, 则展示了国际学术界在克伦族问题研究中多角度、多方法的探索, 反映了当前国际学术界研究的新水平。这些成果包括:

① 新的角度, 从族群认同角度探讨克伦族问题。杰西卡·哈里顿的《为自己命名: 克伦人认同与缅甸少数民族的政治化》^⑤系统论述了克伦民族主义发展史, 认为正是克伦族的族群认同导致了克伦民族主义运动的兴起、发展和最后的衰落。阿什利·索斯的《克伦民族主义者社团: 多样性的“问题”》^⑥一文认为, 传教士和英国殖民者对于克伦族身份认同的构建是克伦民族主义发展的动力, 也是数十年来缅族与克伦族民族冲突的根源。文章还尝试性地探讨了解决克伦族问题的“多样性”途径。A. 拉甲的《坚定的民族: 克伦人的种族民族主义、民族主义与民族的话语》^⑦以克伦族为例, 说明了克伦民族主义的形成过程, 理论性较强。

② 新的方法, 运用人类学及政治地理学研究克伦族问题。A. 阿利的《寄居海外的克伦族与缅族的关系: 以新加坡为例》^⑧选择了生活在新加坡的克伦人与

① 由于受语言限制, 因此, 缅甸学者关于克伦族问题研究的成果并不在述评之列, 本节所评述的国外研究成果, 均指用英文写就而成的。

② E. B. Cross, On the Karens, in *Journal of the American Oriental Society*, Vol.4, 1854.

③ P. 库斯达特著, 宝光、达成译:《变革的精神支配着克伦族人》, 载《民族译丛》, 1979 年第 2 期。

④ 吴巴信著, 赵维扬译:《缅甸的克伦邦及克伦族》, 载《东南亚资料》, 1981 年第 1、2 期。

⑤ Jessica Harridan, "Making a Name for Themselves:" Karen Identity and Politicization of Ethnicity in Burma, *The Journal of Burma Studies*, 2002, Vol.7.

⑥ Ashley South, Karen Nationalist Communities: The "Problem" of Diversity, *Contemporary Southeast Asia*, Vol.29, No.1(2007)

⑦ Ananda Rajah, A "Nation of Intent" in Burma: Karen Ethno-Nationalism, Nationalism and Narrations of Nation, *The Pacific Review*, Vol.15, No.4, 2002.

⑧ Azlian Ali, Karen-Burman Relation in a Diasporic Setting: The Case of Singapore, Department of Southeast Asian Studies, NUS, 2001/2002.

缅人为研究对象，通过调查、访问的方式，研究了他们在异乡的生存状态及相互关系。C. W. C. 克里斯托夫的《克伦人的权力区域和网络：背井离乡的政治地理学》^①，作者深入到泰国的克伦人难民营进行实地田野调查，以政治地理学的方法对居住于泰缅边境的克伦难民部落的社会网络进行研究。这两篇文章所选择的研究对象主要是生活在国外的克伦人，虽然与本文所研究的对象有所出入，但在方法上给予笔者以一定启示。

此外，还有一篇较为特殊的文章。这篇文章是由克伦民族联盟下属的政治事务部的研究部门为促使外界了解克伦族而写成的回顾性论文《50年的斗争》^②，这篇文章是克伦族人站在自己的民族立场上，发表自身对克伦族问题的看法，提供给了研究者另外一个看待克伦族问题的角度，具有较高的参考价值。

专著方面，国外关于克伦族问题的相关论著较多，但受实际条件及篇幅所限，本章仅就笔者掌握的四部专著进行评述。克伦民族主义运动先驱者山西波的《缅甸和克伦人》^③是关于克伦族问题最为重要的一部著作。该书的写作背景正值英国政府考虑在缅甸进行政治改革的时代，山西波呼吁英国的政策制定者不要听从任何要求在缅甸进行行政改革的声音，以保护克伦族在殖民地缅甸当中的脆弱地位。书中内容真实地反映了克伦族民族自治的呼声，是一本政治宣言书，它为以后的研究者提供了第一手的有关克伦民族主义者思想的史料。约瑟夫·西尔弗斯坦《缅甸政治：民族团结的困境》^④作者论述了在争取缅甸建国的过程中，缅甸各民族在政治上的斗争，展现了缅甸民族矛盾的历史与现状。虽然此书不是一本专门研究克伦族问题的专著，但其中对克伦族的历史及与缅族之间的矛盾有专门的章节论述，且见解独到。另外，M. 史密斯的《缅甸：叛乱与族群政治》^⑤以及B. 林特纳的《反叛中的缅甸：1948年以来的鸦片与叛乱》^⑥两部著作讨论的重点都是缅甸独立后的少数民族叛乱问题，对于克伦族分离武装这个缅甸少数民族反叛的中坚力量，作者给予了相当大的关注，为后人理解克伦族的反叛提供了参考。

① Chen Wei Ching Christopher, *Karen Power Domains and Networks: The Political Geography of Exile*, Department of Geography, NUS, 1997/1997.

② Ba Saw Khin, *Fifty Years of Struggle: A Review of The Fight for the Karen People's Autonomy*. <http://www.kwekalu.net/photojournal1/soldier/story6.htm>

③ San.C.Po, *Burma and the Karens*, White Lotus Press, 2001.2nd Edition.

④ Silverstein Josef, *Burma Politics: The Dilemma of National Unity*, Rutgers University Press, 1980.

⑤ Martin Smith, *Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity*, White Lotus Press, 1999.

⑥ Bertil Linter, *Burma in Revolt: Opium and Insurgency since 1948*, Westview Press, 1994.

Degree papers are in the "[Xiamen University Electronic Theses and Dissertations Database](#)". Full texts are available in the following ways:

1. If your library is a CALIS member libraries, please log on <http://etd.calis.edu.cn/> and submit requests online, or consult the interlibrary loan department in your library.
2. For users of non-CALIS member libraries, please mail to etd@xmu.edu.cn for delivery details.

厦门大学博硕士论文摘要库